



Néel

A Latin-Tibetan typefamily
for printed newspaper

5 weights
5 styles

Néel Serif Regular བོད་ཡིག

Néel Serif Italic

Néel Serif Bold

Néel Serif Black བོད་ཡིག

Néel Serif Display བོད་ཡིག

1 weight
1 style

Néel Sans Regular བོད་ཡིག

Néel is a multi-script Latin-Tibetan type family designed to meet the composition needs of printed newspapers, comprising 5 styles, with and without serifs, with and without contrast. The contrasting Tibetan design was initially based on a character created in the 19th century for manual composition. This design then evolved by drawing on manuscripts from different eras and contemporary typographic references. The result is a Tibetan character that tries to find a good balance between a contemporary interpretation and a maintenance of traditional forms. The roman was designed to accompany the incisive aspect of the Tibetan, while being functional and legible. The italic use salient formal elements from the Roman. The display is an experimental derivative of the Roman and it's Tibetan equivalent. The non-contrasting Tibetan is mainly based on pen writing and attempts to synthesize the structure of Tibetan letters. The Sans Serif shares principles similar to Tibetan in the tension of the curves and the angularity of the forms. Beyond the challenges of cohabitation, this project has a long-term aim. It aims to support and amplify efforts to revitalize the Tibetan language and script.

The type family borrows its name from Alexandra David-Néel, writer-orientalist and first European to have reached Lhasa, the forbidden capital of Tibet, in 1924.

n

འ



The first **wetland inventory** of India was carried out using satellite remote sensing data of 1992-93 at 1: 250,000 scale (*Garg et al., 1998*). An updated inventory of the wetlands of the nation using satellite remote sensing data at 1: 50,000 scale was taken up by Space Applications Centre under the project “National Wetland Inventory and Assessment (NWIA)’ sponsored by **Ministry of Environment & Forests, Govt.** A classification system based on IUCN/ RAMSAR definition and amenable to remotely sensed data was designed and used to categorise the wetlands into 19 types under a hierarchical system (*Anon, 2011, Panigrahy et al., 2012*). This classification system includes inland and coastal wetlands at level-I followed by level-II comprising natural and man-made wetlands, which were further categorised to account for **19 types of wetlands at level-III**. The results have been published as state and national level atlases and available at **the MoEF website** (www.moef.nic.in). Total area under wetland of the country estimated by mapping at 1: 50,000 scale was 15.26 M ha, which is around 4.63

Néel Serif Regular | 82 pt

Larung Gar

Elle met en avant le combat des autorités chinoises contre le bouddhisme et la langue tibétaine. Le sort de l’institut bouddhiste de Larung Gar en donne un exemple. Fondé en 1980 dans la province du Sichuan, ce centre d’enseignement de renommée internationale avait accueilli jusqu’à près de 10000 apprentis moines et nonnes, dans une ville d’environ 40000 habitants. En 2016, officiellement pour des raisons de sécurité, de protection contre les risques d’incendie et de modernisation,

15/17,5 pt

LE COURAGE DE CONTINUER À SE BATTRE POUR LEUR IDENTITÉ TIBÉTAINE

64 pt

34/38 pt

les autorités chinoises décident de réduire la population religieuse de Larung Gar à 5000 personnes et détruisent une partie des traditionnelles maisons roses imbriquées à flanc de colline. « Ça a été un prétexte pour faire partir les nonnes. C’est le plus grand centre d’enseignement du bouddhisme au monde, et cela montre bien que la Chine a un problème avec le bouddhisme. Ils considèrent la religion comme le ciment de l’unité des Tibétains, qui leur donne le courage de continuer à se battre pour leur identité tibétaine », explique Dolma Tsering Teykhang. Elle ajoute : « 500 nonnes, par exemple, ont été éloignées de la région et envoyées en rééducation patriotique. Nous avons vu des vidéos sur lesquelles ces nonnes chantent des hymnes de loyauté au communisme. Ce à quoi elles ont été forcées. Au Tibet, pour entrer dans un monastère, le premier critère c’est qu’il faut avoir montré sa loyauté au régime communiste ». Elle déplore par ailleurs que

les autorités chinoises « découragent l’enseignement du tibétain et imposent celui du mandarin ». Conséquence, « ceux qui maîtrisent le mandarin sont favorisés pour obtenir un emploi ou profiter des opportunités qui s’offrent à eux au Tibet. La Chine favorise le mandarin pour procéder à un lavage des cerveaux. On donne aux enfants des repas et des vêtements gratuits à l’école élémentaire, on leur enseigne une histoire déformée du Tibet, comme étant partie intégrante de la Chine, et à l’âge de l’enseignement secondaire, ces jeunes sont envoyés à l’intérieur de la Chine, où ils oublient leur langue, où ils sont transformés ». Pékin assimile ainsi la défense de la langue tibétaine à un acte séparatiste. Le jeune Tashi Wangchuk en a fait les frais. Cet entrepreneur de 30 ans, défenseur de la culture tibétaine, réclamait un enseignement bilingue dans les écoles des provinces autonomes tibétaines. Arrêté il y a deux ans, inculpé pour incitation au séparatisme,

8/10 pt

Néel Serif Regular | 82 pt

ཁམ་མུ་རོན

དྲི་བ། ལྷུ་མ་ལགས། བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས། སྐར་ནང་གི་བོད་པ་སྐྱབས་བཅོལ་བ་དག་གནས་སྤོའི་བཀོད་སྲིག་བྱེད་མཁན་དང་ཁོང་ཚོའི་གནས་སྐྱངས། འཚོ་བའི་བཀོད་སྲིག་སྤོད་ཁང་བཀོད་སྲིག་བཅས་ཀྱི་སྐོར་གང་འདྲ་ཡིན་ནམ། ལན། ལྷ་རན་སིའི་གཞུང་ནས་སྲང་ལམ་ན་ཉལ་བའི་བདག་མེད་

15/27 pt

སོ་ཁ་གཏད་པ། དེ་རྐྱེན་གྱིས་ཁྱེད་ཅག་གིས་ང་ རང་རྒྱན་ལྷན་རེད་མ་ཟེམ།

64 pt

34/67 pt

དག་ལ་འདུག་གནས་རོགས་དབུལ་བདེ་ཉེ་ཚོགས་པ་མང་པོ་ཞིག་ལ་གོ་སྒྲིག་བྱེད་དགོས་བའི་བཀའ་བདེ་བ་རེད། དེ་ནས་ང་ཚོ་ཚོགས་པ་མང་པོ་མཉམ་ཅུབ་བྱས་ཏེ། ས་གནས་སྲིད་གཞུང་དང་གཞུང་འབྲེལ་མ་ཡིན་པའི་རོགས་སྐྱོར་ཚོགས་པ་སོགས་ལ་སྐྱན་ལུ་ལུ་ནས་སྤོད་གནས་བཅའ་བ་ཡིན། སྲིད་གཞུང་ལ་ལས་མགོན་ཁང་དང་ལ་ལས་ལུས་རྩལ་ར་བ་སོགས་སྤོད་ཁང་མ་འདྲ་བ་མང་པོ་གནས་སྐབས་སུ་གཡམ་བ་ལ་བརྟེན་དེ་རིང་གནས་སྤོད་བྱས་པ་ཡིན། དེ་རིང་འདྲིར་མི་༤༠༠ཡོད། ཨ་ཟླི་རི་ཀའི་མི་གཅིག་མ་གཏོགས་ཚང་མ་བོད་པ་ཡིན། ཁོ་ཚོའི་གནས་སྐྱངས་ཀྱང་འདྲ་མི་འདྲ་རེད། མི་ཁ་ཤས་འདྲིར་བསྐོབ་ནས་ལྷན་རིང་འགོར་བ་དང་ཁ་ཤས་ཉེན་

8/15 pt

འགའ་ལས་འགོར་མེད་པ་དེ་འདྲ་རེད། ཁ་ཤས་ཡིག་ཆ་འབྲིག་ཟིན་ཡང་ལས་ཀ་མ་རག་པར་ལུས་བ་དང་། ཡང་ཁ་ཤས་ཡིག་ཆ་ལུ་བཞུག་པ་དེ་འདྲ་རེད། ས་གནས་ལ་མི་༡༠༠དང་། ཕ་རེ་མིར་ས་གནས་མི་འདྲ་བ་གཉིས་ཡོད་ལ་དེར་མི་༡༨༠། གང་ལྟར་ས་གནས་གསལ་ཉེ་བོ་ཤ་སྟག་ལས་གསལ་རིང་ལ་གཏོང་གིན་མེད། བཟའ་ཚང་ཡོད་པ་དག་མཉམ་དུ་གཏོང་གིན་ཡོད་ལ་ཁོ་ཚོར་ཁང་མིག་རེ་ཡོད་པ་རེད། དེ་མིན་པོ་རྒྱུང་མོ་རྒྱུང་ཡིན་ན་བྱ་སྤོད་ས་དང་བྱ་མོ་སྤོད་ས་སོ་སོར་གོ་སྒྲིག་བྱས་ཡོད། དཔེར་ན། བྱ་མོ་ཚོར་མཉམ་དུ་སྤོད་ས་ལུས་རྩལ་ཁང་ཞིག་བཀོད་སྲིག་བྱས་ཡོད། སྤོད་གནས་ཚང་མར་ཉེན་རེར་བ་མ་བེང་ས་གསལ་རེ་བཀོད་སྲིག་བྱས་ཡོད། ལ་ལར་སྤོད་



དྲི་བ། ལྷུ་མ་ལགས། བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས། གུར་ནང་གི་
བོད་པ་སྐྱབས་བཙུག་པོ་བཟུང་བ་དག་གནས་སྡོམ་ལི་བཀོད་སྒྲིག་
བྱེད་མཁན་དང་ཁོང་ཚོའི་གནས་སྡུངས། འཚོ་བའི་
བཀོད་སྒྲིག་སྡོད་ཁང་བཀོད་སྒྲིག་བཅས་ཀྱི་སྐོར་གང་
འདྲ་ཡིན་ནམ། ལན། རྩ་རན་སིའི་གཞུང་ནས་སྤང་
ལམ་ན་ཉལ་བའི་བདག་མེད་དག་ལ་འདུག་གནས་
རོགས་དངུལ་བཏང་ཏེ་ཚོགས་པ་མང་པོ་ཞིག་ལ་གོ་
སྒྲིག་བྱེད་དགོས་བའི་བཀའ་བཏང་བ་རེད། དེ་ནས་ང་
ཚོ་ཚོགས་པ་མང་པོ་མཉམ་ཅུབ་བྱས་ཏེ། ས་གནས་
སྤྲིད་གཞུང་དང་གཞུང་འབྲེལ་མ་ཡིན་པའི་རོགས་
སྐྱོར་ཚོགས་པ་སོགས་ལ་སྐྱོན་ལུ་ཕུལ་ནས་སྡོད་
གནས་བཙུག་པོ་ཡིན། སྤྲིད་གཞུང་ལ་ལས་མགྲོན་ཁང་
དང་ལ་ལས་ལུས་རྩལ་ར་བ་སོགས་སྡོད་ཁང་མ་འདྲ་
བ་མང་པོ་གནས་སྐྱབས་སུ་གཡར་བ་ལ་བརྟེན་དེ་རིང་
གནས་སྡོད་བྱས་པ་ཡིན། དེ་རིང་འདིར་མི་༤༠༠ ཡོད། ཨ་
སྤྱི་རི་ཀའི་མི་གཅིག་མ་གཏོགས་ཚང་མ་བོད་པ་ཡིན།
ཁོ་ཚོའི་གནས་སྡུངས་ཀྱང་འདྲ་མི་འདྲ་རེད། མི་ཁ་
གསལ་འདིར་བསྐྱབས་ནས་ཡུན་རིང་འགོར་བ་དང་ཁ་

Néel Serif Italic | 82 pt

Larung Gar

15/17,5 pt

Elle met en avant le combat des autorités chinoises contre le bouddhisme et la langue tibétaine. Le sort de l'institut bouddhiste de Larung Gar en donne un exemple. Fondé en 1980 dans la province du Sichuan, ce centre d'enseignement de renommée internationale avait accueilli jusqu'à près de 10000 apprentis moines et nonnes, dans une ville d'environ 40000 habitants. En 2016, officiellement pour des raisons de sécurité, de protection contre les risques d'incendie et de modernisation, les autorités chinoises décident de réduire la population religieuse de Larung Gar

64 pt

LE COURAGE

34/38 pt

DE CONTINUER À SE BATTRE POUR LEUR IDENTITÉ TIBÉTAINE

8/10 pt

à 5000 personnes et détruisent une partie des traditionnelles maisons roses imbriquées à flanc de colline. « Ça a été un prétexte pour faire partir les nonnes. C'est le plus grand centre d'enseignement du bouddhisme au monde, et cela montre bien que la Chine a un problème avec le bouddhisme. Ils considèrent la religion comme le ciment de l'unité des Tibétains, qui leur donne le courage de continuer à se battre pour leur identité tibétaine », explique Dolma Tsering Teykhang. Elle ajoute : « 500 nonnes, par exemple, ont été éloignées de la région et envoyées en rééducation patriotique. Nous avons vu des vidéos sur lesquelles ces nonnes chantent des hymnes de loyauté au communisme. Ce à quoi elles ont été forcées. Au Tibet, pour entrer dans un monastère, le premier critère c'est qu'il faut avoir montré sa loyauté au régime communiste ». Elle déplore par ailleurs que les autorités chinoises « découragent l'enseignement du tibétain et imposent celui du mandarin ». Conséquence, « ceux qui maîtrisent le mandarin sont favorisés pour obtenir un emploi ou profiter des

opportunités qui s'offrent à eux au Tibet. La Chine favorise le mandarin pour procéder à un lavage des cerveaux. On donne aux enfants des repas et des vêtements gratuits à l'école élémentaire, on leur enseigne une histoire déformée du Tibet, comme étant partie intégrante de la Chine, et à l'âge de l'enseignement secondaire, ces jeunes sont envoyés à l'intérieur de la Chine, où ils oublient leur langue, où ils sont transformés ». Pékin assimile ainsi la défense de la langue tibétaine à un acte séparatiste. Le jeune Tashi Wangchuk en a fait les frais. Cet entrepreneur de 30 ans, défenseur de la culture tibétaine, réclamait un enseignement bilingue dans les écoles des provinces autonomes tibétaines. Arrêté il y a deux ans, inculpé pour incitation au séparatisme, il attend son procès en prison et risque 15 ans de réclusion. C'est une réalité, le Dalaï Lama aime parler l'anglais et montrer ainsi son ouverture au monde. Il se plaît à utiliser cette langue de communication internationale que lui avait enseignée Heinrich Harrer dans les salles sombres du Potala, la résidence des Da-

Néel Serif Bold | 82 pt

Larung Gar

15/17,5 pt

Elle met en avant le combat des autorités chinoises contre le bouddhisme et la langue tibétaine. Le sort de l'institut bouddhiste de Larung Gar en donne un exemple. Fondé en 1980 dans la province du Sichuan, ce centre d'enseignement de renommée internationale avait accueilli jusqu'à près de 10000 apprentis moines et nonnes, dans une ville d'environ 40000 habitants. En 2016, officiellement pour des raisons de sécurité, de protection contre les risques d'incendie et de modernisation, les autorités

64 pt

LE COURAGE

34/38 pt

DE CONTINUER À SE BATTRE POUR LEUR IDENTITÉ TIBÉTAINE

8/10 pt

chinoisés décident de réduire la population religieuse de Larung Gar à 5000 personnes et détruisent une partie des traditionnelles maisons roses imbriquées à flanc de colline. « Ça a été un prétexte pour faire partir les nonnes. C'est le plus grand centre d'enseignement du bouddhisme au monde, et cela montre bien que la Chine a un problème avec le bouddhisme. Ils considèrent la religion comme le ciment de l'unité des Tibétains, qui leur donne le courage de continuer à se battre pour leur identité tibétaine », explique Dolma Tsering Teykhang. Elle ajoute : « 500 nonnes, par exemple, ont été éloignées de la région et envoyées en rééducation patriotique. Nous avons vu des vidéos sur lesquelles ces nonnes chantent des hymnes de loyauté au communisme. Ce à quoi elles ont été forcées. Au Tibet, pour entrer dans un monastère, le premier critère c'est qu'il faut avoir montré sa loyauté au régime communiste ». Elle déplore par ailleurs que

les autorités chinoises « découragent l'enseignement du tibétain et imposent celui du mandarin ». Conséquence, « ceux qui maîtrisent le mandarin sont favorisés pour obtenir un emploi ou profiter des opportunités qui s'offrent à eux au Tibet. La Chine favorise le mandarin pour procéder à un lavage des cerveaux. On donne aux enfants des repas et des vêtements gratuits à l'école élémentaire, on leur enseigne une histoire déformée du Tibet, comme étant partie intégrante de la Chine, et à l'âge de l'enseignement secondaire, ces jeunes sont envoyés à l'intérieur de la Chine, où ils oublient leur langue, où ils sont transformés ». Pékin assimile ainsi la défense de la langue tibétaine à un acte séparatiste. Le jeune Tashi Wangchuk en a fait les frais. Cet entrepreneur de 30 ans, défenseur de la culture tibétaine, réclamait un enseignement bilingue dans les écoles des provinces autonomes tibétaines. Arrêté il y a deux ans, inculpé

Lithang ལི་ཐང་། Tholing མཐོ་གླིང་། Dege རྟེ་དགོ།
Tsparang ཚུ་ཏུང་། Tango Lagyal ཏུ་མགོ་ལ་རྒྱལ།
Ling གླིང་ཚང་། Batang འབའ་ཐང་། Nyarong ཉག་
རོང་། Monastère de Lithang ལི་ཐང་དགོན། Chang
Thang རྟེ་ཐང་། Amdo ཨ་མདོ། Makham སམར་
ཁམས། Monastère de Chamdo ཆབ་མདོ་དགོན།
Dege རྟེ་དགོ། Mont Kailash གངས་ངགར་ཏེ་མེ།
Nag Tsang ཉག་ཚང་། Khangen ཁང་གོན། Batang

R

Il se plait à utiliser cette langue de communication internationale que lui avait enseignée Heinrich Harrer dans les salles sombres du Potala, la résidence des Dalai Lamas à Lhassa, durant les sept années que l'alpiniste autrichien passa au Tibet.

Larung Gar

Elle met en avant le combat des autorités chinoises contre le bouddhisme et la langue tibétaine. Le sort de l'institut bouddhiste de Larung Gar en donne un exemple. Fondé en 1980 dans la province du Sichuan, ce centre d'enseignement de renommée internationale avait accueilli jusqu'à près de 10000 apprentis moines et nonnes, dans une ville d'environ 40000 habitants. En 2016, officiellement pour des raisons de sécurité, de protection contre les risques d'incendie et de modernisation, les au-

LE COURAGE

DE CONTINUER À SE BATTRE POUR LEUR IDENTITÉ TIBÉTAINE

Ceux qui maîtrisent le mandarin sont favorisés pour obtenir un emploi ou profiter des opportunités qui s'offrent à eux au Tibet. L'enseignement du tibétain est limité.

ཁམ་ལུ་རྩོན

ལྷ་རྩོན་སྲི་ལོ་དབྱུག་མའི་ལམ་གྱི་གཞི་རྩ་ལོ་བའི་དོན་ཚན་ལྷན་གསལ་
བསྐྱབས་གནང་ཡུལ་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་གལ་ཆེན་དེ་ཡིན། ལུ་རྩོན་གྱི་སྲིང་
འཇགས་དགོན་མཁན། ཁ་ཏེ་ལོ་ནི་ཡ་རང་སྲོང་ས་ཁུལ། སེམས་ཁུར་
ཆེ་ཤོས་ཁོ་ཚོར་མི་ཆེ་འཚོ་བ་རི་ལྷར་རོལ་བར་ཁ་ཕྱོགས་མི་འདུག

སོ་ཁ་གཏད་པ།

དེ་རྩོན་གྱིས་སྲིང་ཅག་གིས་ང་
རང་རྩོན་ལྷན་རྩོན་མ་བཟུང་།

གུར་ནང་གི་བོད་པ་སྐྱབས་བཅོལ་བར་གནས་སྐབས་གྱི་
སྲིང་ཁང་བཀོད་སྲོལ་གྱིས་པ། སེམས་ཁུར་ཆེ་ཤོས་ཁོ་
ཚོར་མི་ཆེ་འཚོ་བ་རི་ལྷར་རོལ་བར་ཁ་ཕྱོགས་མི་འདུག

Néel Serif Regular | 81 pt

diplomatic

Néel Serif Bold | 142,5 pt

Amdo

Néel Serif Italic | 104 pt

language

Néel Sans Regular | 130 pt

rights

Néel Serif Black | 84 pt

upcoming

Néel Sans Regular | 75 pt

resistance

Néel Serif Regular | 74 pt

འགོད་མཁུ་

Néel Sans Regular | 109 pt

བད་ཡིག

Néel Serif Black | 84 pt

ཚལ་ལུགས

Néel Serif Regular | 50 pt

ཡུལ་རྒྱུ་ལྷ་འཆམ།

Néel Serif Black | 107 pt

ཚལ་ཁབ

Depuis ce temps, les chats mangent toujours à l'intérieur avec les gens, tandis que les chiens vivent attachés à l'extérieur et se contentent des restes.

དཔྱི་ལ་དང་གྲོ་པོ་གཉིས་ཀྱིས་སྐྱར་བཞིན་
བྱིས་ནང་དུ་ཟ་མ་ཞིམ་པོ་ཟ་བཞིན་བསྐྱེད་པ་
དང་། བྱི་གུ་ལ་ཟས་སྐྱུག་དང་རུས་པ་བྱིན་

ཐཤི

Tashi

སྐད་ཚེ་དུས་དང་
བསྐྱེད་ནས་འགྱུར་ཅིང་།
བྱེད་བྱས་ཤིན་ཏུ་
ཚེན་པོ་ཡོད།

Delek

est une
salutation
tibétaine

བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས།

5

Citoyen *risques*

དར་ལྗོན་གཟུགས་ལཱ་ལོ་འཁོར་གྱི་ལྷན་ཁག་ལྷན་ལཱ་ལོ་འཁོར་གྱི་ལྷན་ཁག་

45% identité

འཕུལ་བའི་ལྷན་ཁག་ལྷན་ཁག་ལྷན་ཁག་ལྷན་ཁག་

—Venezuela! གཞི་སྤྲོད་ལྷན་ཁག་

@plate-forme

Force & *Calme*

ལྷན་ཁག་ལྷན་ཁག་ལྷན་ཁག་ལྷན་ཁག་

a

Il se plait à utiliser cette langue de communication internationale que lui avait enseignée Heinrich Harrer dans les salles sombres du Potala, la résidence des Dalaï Lamas à Lhasa, durant les sept années que l'alpiniste autrichien passa au Tibet.

Larung Gar

Elle met en avant le combat des autorités chinoises contre le bouddhisme et la langue tibétaine. Le sort de l'institut bouddhiste de Larung Gar en donne un exemple. Fondé en 1980 dans la province du Sichuan, ce centre d'enseignement de renommée internationale avait accueilli jusqu'à près de 10000 apprentis moines et nonnes, dans une ville d'environ 40000 habitants. En 2016, officiellement pour des raisons de sécurité, de protection contre les risques d'incendie et de

LE COURAGE

DE CONTINUER À SE BATTRE POUR LEUR IDENTITÉ TIBÉTAINE

modernisation, les autorités chinoises décident de réduire la population religieuse de Larung Gar à 5000 personnes et détruisent une partie des traditionnelles maisons roses imbriquées à flanc de colline. «Ça a été un prétexte pour faire partir les nonnes. C'est le plus grand centre d'enseignement du bouddhisme au monde, et cela montre bien que la Chine a un problème avec le bouddhisme. Ils considèrent la religion comme le ciment de l'unité des Tibétains, qui leur donne le courage de continuer à se battre pour leur identité tibétaine», explique Dolma Tsering Teykhang. Elle ajoute : «500 nonnes, par exemple, ont été éloignées de la région et envoyées en rééducation patriotique. Nous avons vu des vidéos sur lesquelles ces nonnes chantent des hymnes de loyauté au communisme. Ce à quoi elles ont été forcées. Au Tibet, pour en-

trer dans un monastère, le premier critère c'est qu'il faut avoir montré sa loyauté au régime communiste». Elle déplore par ailleurs que les autorités chinoises «découragent l'enseignement du tibétain et imposent celui du mandarin». Conséquence, «ceux qui maîtrisent le mandarin sont favorisés pour obtenir un emploi ou profiter des opportunités qui s'offrent à eux au Tibet. La Chine favorise le mandarin pour procéder à un lavage des cerveaux. On donne aux enfants des repas et des vêtements gratuits à l'école élémentaire, on leur enseigne une histoire déformée du Tibet, comme étant partie intégrante de la Chine, et à l'âge de l'enseignement secondaire, ces jeunes sont envoyés à l'intérieur de la Chine, où ils oublient leur langue, où ils sont transformés». Pékin assimile ainsi la défense de la langue tibétaine à un acte séparatiste. Le jeune

ཁམ་ལྷ་རྩལ་

དྲི་བ། ལྷ་མ་ལགས། བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས། ལྷ་རྩལ་གྱི་བོད་པ་སྐྱབས་བཅོལ་བ་དག་གནས་སྤོང་བའི་བཀོད་སྤྱི་བྱེད་མཁུ་དང་ཁོང་ཚོའི་གནས་སྐབས། འཚོ་བའི་བཀོད་སྤྱི་བྱེད་ཁང་བཀོད་སྤྱི་བྱེད་བཅས་ཀྱི་སྐོར་གང་འདྲ་ཡིན་ནམ། ལན། ལྷ་རྩལ་སིའི་གཞུང་ནས་སྤང་ལམ་ན་ཉལ་བའི་བདག་མེད་དག་ལ་འདི་ག་གནས་རོགས་

སོ་ཁ་གཏད་པ།

ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༧ ལྷ་ ༡༢ ཚེས་ ༡༩
ཉིན་ལྷ་རྩལ་སིའི་གཞུང་ལ་ས་པ་རེ་

ཉེ་ཆར་ལྷ་རྩལ་སིའི་གཞུང་འཛིན་གསར་པ་སྐྱབས་བཅོལ་དང་ཕྱི་མི་གནས་སྤོང་བའི་བྱིས་ལ་བསྐྱར་བཅོལ་གྱི་བྱིས་ལམ་ལ་ཞུགས་པ་ཞིག་འགྲོ་བཞིན་ཡོད་པ་དེར། མི་ཚོས་རིང་ལུགས་པ་དང་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་སྤང་སྡོམ་ཚོགས་པ། དེ་བཞིན་སྤོང་བའི་ཁ་གཏད་ཚོགས་པ་སོགས་ཀྱིས་ལྷ་འཚོ་བ་དང་བཅས་སྐྱོན་བརྗོད་བྱས་ཡོད་འདི་ག་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༧ ལྷ་ ༡༢ ཚེས་ ༡༩ ཉིན་ལྷ་རྩལ་སིའི་གཞུང་འཛིན་གསར་པ་སྐྱབས་བཅོལ་བ་སྐྱབས་བཅུ་ལྷག་ལ་འཕྲལ་སེལ་གྱི་སྤྱོད་ཁང་བཀོད་སྤྱི་བྱེད་ཀྱི་བྱས་འདི་ག་ཉེ་ཆར་ལྷ་རྩལ་སིའི་གཞུང་འཛིན་གསར་པ་སྐྱབས་བཅོལ་དང་ཕྱི་མི་གནས་སྤོང་བའི་བྱིས་ལ་བསྐྱར་བཅོལ་གྱི་བྱིས་ལམ་ལ་ཞུགས་པ་ཞིག་འགྲོ་བཞིན་ཡོད་པ་དེར། མི་ཚོས་རིང་ལུགས་པ་དང་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་སྤང་སྡོམ་ཚོགས་པ། དེ་བཞིན་སྤོང་བའི་ཁ་གཏད་ཚོགས་པ་སོགས་ཀྱིས་ལྷ་འཚོ་བ་དང་བཅས་སྐྱོན་བརྗོད་བྱས་ཡོད་འདི་ག་ ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༧ ལྷ་ ༡༢ ཚེས་

རིང་ལུགས་པ་དང་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་སྤང་སྡོམ་ཚོགས་པ། དེ་བཞིན་སྤོང་བའི་ཁ་གཏད་ཚོགས་པ་སོགས་ཀྱིས་ལྷ་འཚོ་བ་དང་བཅས་སྐྱོན་བརྗོད་བྱས་ཡོད་འདི་ག་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༧ ལྷ་ ༡༢ ཚེས་ ༡༩ ཉིན་ལྷ་རྩལ་སིའི་གཞུང་འཛིན་གསར་པ་སྐྱབས་བཅོལ་བ་སྐྱབས་བཅུ་ལྷག་ལ་འཕྲལ་སེལ་གྱི་སྤྱོད་ཁང་བཀོད་སྤྱི་བྱེད་ཀྱི་བྱས་འདི་ག་ཉེ་ཆར་ལྷ་རྩལ་སིའི་གཞུང་འཛིན་གསར་པ་སྐྱབས་བཅོལ་དང་ཕྱི་མི་གནས་སྤོང་བའི་བྱིས་ལ་བསྐྱར་བཅོལ་གྱི་བྱིས་ལམ་ལ་ཞུགས་པ་ཞིག་འགྲོ་བཞིན་ཡོད་པ་དེར། མི་ཚོས་རིང་ལུགས་པ་དང་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་སྤང་སྡོམ་ཚོགས་པ། དེ་བཞིན་སྤོང་བའི་ཁ་གཏད་ཚོགས་པ་སོགས་ཀྱིས་ལྷ་འཚོ་བ་དང་བཅས་སྐྱོན་བརྗོད་བྱས་ཡོད་འདི་ག་ ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༧ ལྷ་ ༡༢ ཚེས་

8

Il se plaît à utiliser cette langue de communication internationale que lui avait enseignée Heinrich Harrer dans les salles sombres du Potala, la résidence des Dalai Lamas à Lhassa, durant les sept années que l'alpiniste autrichien passa au Tibet.

Néel Serif Display | 82 pt

Larung Gar

14,5/17,5 pt

Elle met en avant le combat des autorités chinoises contre le bouddhisme et la langue tibétaine. Le sort de l'institut bouddhiste de Larung Gar en donne un exemple. Fondé dans la province du Sichuan, ce centre d'enseignement de renommée internationale avait accueilli plusieurs apprentis moines et nonnes, dans une ville d'environ un million d'habitants. Officiellement pour des raisons de sécurité, de protection contre les risques d'incendie et de modernisation,

64 pt

LE COURAGE

34/38 pt

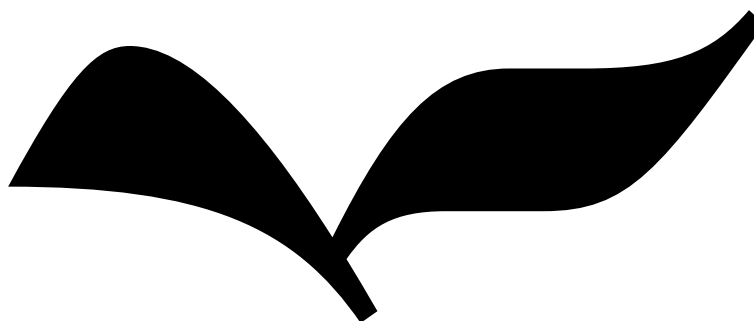
DE CONTINUER À SE BATTRE POUR LEUR IDENTITÉ TIBÉTAINE

29/30 pt

Ceux qui maîtrisent le mandarin sont favorisés pour obtenir un emploi ou profiter des opportunités qui s'offrent à eux au Tibet. L'enseignement du tibétain est limité.

Néel Serif Display | 60 pt

བོད་རྒྱུ་ཡིག་བླ་མ་།



264 pt



42 pt

བོད་རྒྱུ་ཡིག་བླ་མ་།

V
S

French | 9/11 pt

Depuis sept ans, il incarne le pouvoir politique des Tibétains en exil. Elu en 2011, réélu cinq plus tard, Lobsang Sangay, 49 ans, est le Premier ministre du Tibet. À la tête de l'administration centrale tibétaine, ce natif de Darjeeling (nord-est de l'Inde) passé par les rangs policés de la faculté de droit de Harvard est actuellement en tournée en Europe, à la rencontre des communautés, pour évoquer le futur politique de cette région verrouillée par la Chine depuis 1959. Lobsang Sangay, qui fait l'objet de vives critiques sur sa conduite des affaires civiles, alerte sur la situation au Tibet et met en garde l'Europe sur les conséquences à long terme du projet des nouvelles routes de la soie mises en place par Pékin. Entre 2002 et 2012, il y a eu neuf sessions de discussions, mais sans aucune avancée. Malgré cela, nous souhaitons

German | 9/11 pt

Als ich mich mit Clan-Oberhaupt Issa Rammo zum Interview verabredete, war die Redaktion alarmiert. Ich müsse alle 30 Minuten eine SMS schicken, sonst würde man sofort die Polizei rufen, hieß es. Man fürchtete wohl, der Clan würde mich umlegen, wenn ihm eine Frage nicht passte. Ich sorgte mich eher, dass ich eine SMS vergessen und die Polizei das Interview stürmen würde. Issa Rammo hatte mich in seinen Garten eingeladen. Ich war sicher, dass dort alles freundlich zugehen würde, schon allein deshalb, weil man zu Hause niemanden umlegt, das ist eine Regel im Clan-Milieu. Ein andere ist, dass man zu Besuchen Süßigkeiten mitbringt. Ich hatte Zimtschnecken dabei, die Rammo jedoch nicht anrührte. Gleichzeitig wurde mir ohne Unterlass Kaffee, Gebäck, Eis und Tee serviert. Weniger freundlich war das

Czech | 9/11 pt

Rusové se ujali vedení v čase 6:10, kdy se po rychlém protiútoku trefil z pravého kruhu Kirill Marčenko. Ten se ve 14. minutě zapsal mezi střelce i podruhé. Po druhé třetině bylo definitivně rozhodnuto. V 35. minutě se prosadil tvrdou střelou v přesilové hře Grigorij Denisenko a za 40 sekund se trefil rovněž v přesilové hře Pavel Dorofeev. Tentýž hráč byl navíc úspěšný i v další početní výhodě v 39. minutě. Od třetího dějství hájil německou branku místo Hendrika Haneho jeho náhradník Tobias Ancicka, syn bývalého obránce Kladna Martina Ančičky. Už po 38 sekundách ho dalším gólem přivítal na scéně Dmitrij Voronkov, další branku už ale Ancicka nepustil. V závěru se naopak dočkali alespoň dílčí radosti Němci zásluhou Nina Kindera. Ve skupině v Třinci deklasovali Švédové juniory Slovenska 6:2. Mladý výběr Tre kronor

Spanish | 9/11 pt

“Soy de Venezuela y me fui por las circunstancias que todos conocemos”, me cuenta Héctor Merino. “Escaseaba el alimento, mi hijo me dijo que no tenía sentido estudiar porque nunca iba a encontrar trabajo y, como tenía la doble nacionalidad por mis abuelos, nos vinimos acá [en octubre de 2016]”. Merino es el presidente de Asoriders, la mayor asociación de mensajeros de España. En Venezuela se dedicaba al diseño gráfico, “pero a los 50 años y en un país extraño, ¿quién te va a contratar? No conocía a nadie. Por Instagram le escribí a una compatriota que estaba buscando empleo. ¿Te importa de repartidor?, me dijo. ¡Noooo!, le respondí, cualquier cosa me vale. Me dio el contacto del reclutador, fui a una primera charla, luego a otra más formal en las oficinas de Deliveroo y, finalmente, a una tercera en la que firmas el

English | 9/11 pt

On December 30, 1999, Richard Myers, then a four-star general in the United States Air Force, sat down for dinner with his wife of thirty-five years, Mary Jo. They lived on Peterson Air Force Base, at the eastern edge of Colorado Springs. Despite the impending New Year, the mood was sombre. When dinner was over, they got in the car. Mary Jo drove for thirty minutes, leaving Myers at the gates of an immense underground missile-command center excavated inside Cheyenne Mountain, known for its role in the 1983 film “WarGames.” “I kissed my wife goodbye that night,” Myers recalled, with a laugh. “I said, ‘Well, I’ll probably be O.K. Other than a direct nuclear attack, we can exist for a long time inside the mountain. But I hope you guys on the civilian side will be fine.’” Mary Jo drove home. Myers retreated underground

Danish | 9/11 pt

Forsvarschef Bjørn Bisserup er øverste chef for de godt 18.000 ansatte i forsvaret. Selv om hans fag - soldatens - i sagens natur centrerer om liv og død, drejer det sig også om at udvikle forsvaret i en tid, hvor udfordringerne stort set skifter fra måned til måned. Forleden landede en mindre sag på forsvarschef Bjørn Bisserups bord. Egentlig krævede den ikke forsvarschefens stillingtagen, men sagen var dog så bemærkelsesværdig, at han alligevel var nødt til at træffe en beslutning. Det er nu mere end et halvt år siden, at de borgerlige tabte valget. Alligevel er det her ved indgangen til 2020 stadig et trist syn, der møder én i blå blok: Venstre har trods nye folk i spidsen endnu ikke rejst sig og markeret sig som blokkens leder. Dansk Folkeparti er tilsyneladende midt i en nedsmeltning, og der er opstået et sandt

Character set

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
Á À Â Ã Ä Å Æ Ç Ð É È Ê Ë Ì Í Î Ï Ñ Ò Ó Ô Õ Ö Ø
Œ Š Ú Û Ü Ý Þ ß à á â ã ä å æ ç è é ê ë ì í î ï ð ñ ò ó ô õ ö ø œ ř ś š ú û ü ý ÿ ž þ fi fl
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 € \$ £ ¥ < > + - ÷ = # % ° - - - _ ~ . , ; ! ; ? ; / \ | () [] { } " ' < > « » & @ * © ■

Néel Serif Regular

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
Á À Â Ã Ä Å Æ Ç Ð É È Ê Ë Ì Í Î Ï Ñ Ò Ó Ô Õ Ö Ø Œ
Š Ú Û Ü Ý Þ ß à á â ã ä å æ ç è é ê ë ì í î ï ð ñ ò ó ô õ ö ø œ ř ś š ú û ü ý ÿ ž þ fi fl
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 € \$ £ ¥ < > + - ÷ = # % ° - - - _ ~ . , ; ! ; ? ; / \ | () [] { } " ' < > « » & @ * ©

Néel Serif Italic

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
Á À Â Ã Ä Å Æ Ç Ð É È Ê Ë Ì Í Î Ï Ñ Ò Ó Ô Õ Ö Ø
Œ Š Ú Û Ü Ý Þ ß à á â ã ä å æ ç è é ê ë ì í î ï ð ñ ò ó ô õ ö ø œ ř ś š ú û ü ý ÿ ž þ fi
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 € \$ £ ¥ < > + - ÷ = # % ° - - - _ ~ . , ; ! ; ? ; / \ | () [] { } " ' < > « » & @ *
— _ ~ . , ; ! ; ? ; / \ | () [] { } " ' < > « » & @ *

Néel Serif Bold

Character set

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
Á À Â Ã Ä Å Æ Ç Ð É È Ê Ë Ì Í Î Ï Ñ Ò Ó Ô Õ Ö Ø
Œ Š Ú Û Ü Ý Þ ß à á â ã ä å æ ç è é ê ë ì í î ï ð ñ ò ó ô õ ö ø œ ř ś š ú û ü ý ÿ ž þ fi
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 € \$ £ ¥ < > + - ÷ = # % ° - - - _ ~ . , ; ! ; ? ; / \ | () [] { } " ' < > « » & @ *

Néel Serif Black

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W
X Y Z Á À Â Ã Ç È É Ê Ë Ì Í Î Ï Ó Ô Õ Ö Œ Ú Û Ü
Ü à á â ã ä å æ ç è é ê ë ì í î ï ð ñ ò ó ô õ ö ø œ ú û ü fi fl
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 € + - = # % - - - _ . , ; ! ? / \ |
() [] { } " ' < > « » & @ *

Néel Sans Regular

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
À É a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z
á à é è ì í î ï ó ò ú ù . , ; : '

Néel Serif Display

၁ ၂ ၃ ၄ ၅ ၆ ၇ ၈ ၉ ၁၀ ၁၁ ၁၂ ၁၃ ၁၄ ၁၅ ၁၆ ၁၇ ၁၈ ၁၉ ၂၀ ၂၁ ၂၂

၂၃ ၂၄ ၂၅ ၂၆ ၂၇ ၂၈ ၂၉ ၃၀ ၃၁ ၃၂ ၃၃ ၃၄ ၃၅ ၃၆ ၃၇ ၃၈ ၃၉ ၄၀ ၄၁ ၄၂ ၄၃ ၄၄ ၄၅ ၄၆

၄၇ ၄၈ ၄၉ ၅၀ ၅၁ ၅၂ ၅၃ ၅၄ ၅၅ ၅၆ ၅၇ ၅၈ ၅၉ ၆၀ ၆၁ ၆၂ ၆၃ ၆၄ ၆၅ ၆၆ ၆၇ ၆၈ ၆၉ ၇၀

၇၁ ၇၂ ၇၃ ၇၄ ၇၅ ၇၆ ၇၇ ၇၈ ၇၉ ၈၀ ၈၁ ၈၂ ၈၃ ၈၄ ၈၅ ၈၆ ၈၇ ၈၈ ၈၉ ၉၀ ၉၁ ၉၂ ၉၃

၉၄ ၉၅ ၉၆ ၉၇ ၉၈ ၉၉ ၁၀၀ ၁၀၁ ၁၀၂ ၁၀၃ ၁၀၄ ၁၀၅ ၁၀၆ ၁၀၇ ၁၀၈ ၁၀၉ ၁၁၀ ၁၁၁ ၁၁၂ ၁၁၃ ၁၁၄

၁၁၅ ၁၁၆ ၁၁၇ ၁၁၈ ၁၁၉ ၁၂၀ ၁၂၁ ၁၂၂ ၁၂၃ ၁၂၄ ၁၂၅ ၁၂၆ ၁၂၇ ၁၂၈ ၁၂၉ ၁၃၀ ၁၃၁ ၁၃၂ ၁၃၃ ၁၃၄

၁၃၅ ၁၃၆ ၁၃၇ ၁၃၈ ၁၃၉ ၁၄၀ ၁၄၁ ၁၄၂ ၁၄၃ ၁၄၄ ၁၄၅ ၁၄၆ ၁၄၇ ၁၄၈ ၁၄၉ ၁၅၀ ၁၅၁ ၁၅၂ ၁၅၃ ၁၅၄

၁၅၅ ၁၅၆ ၁၅၇ ၁၅၈ ၁၅၉ ၁၆၀ ၁၆၁ ၁၆၂ ၁၆၃ ၁၆၄ ၁၆၅ ၁၆၆ ၁၆၇ ၁၆၈ ၁၆၉ ၁၇၀ ၁၇၁ ၁၇၂ ၁၇၃ ၁၇၄

၁၇၅ ၁၇၆ ၁၇၇ ၁၇၈ ၁၇၉ ၁၈၀ ၁၈၁ ၁၈၂ ၁၈၃ ၁၈၄ ၁၈၅ ၁၈၆ ၁၈၇ ၁၈၈ ၁၈၉ ၁၉၀ ၁၉၁ ၁၉၂ ၁၉၃ ၁၉၄

၁၉၅ ၁၉၆ ၁၉၇ ၁၉၈ ၁၉၉ ၂၀၀ ၂၀၁ ၂၀၂ ၂၀၃ ၂၀၄ ၂၀၅ ၂၀၆ ၂၀၇ ၂၀၈ ၂၀၉ ၂၁၀ ၂၁၁ ၂၁၂ ၂၁၃ ၂၁၄

၂၁၅ ၂၁၆ ၂၁၇ ၂၁၈ ၂၁၉ ၂၂၀ ၂၂၁ ၂၂၂ ၂၂၃ ၂၂၄ ၂၂၅ ၂၂၆ ၂၂၇ ၂၂၈ ၂၂၉ ၂၃၀ ၂၃၁ ၂၃၂ ၂၃၃ ၂၃၄

၂၃၅ ၂၃၆ ၂၃၇ ၂၃၈ ၂၃၉ ၂၄၀ ၂၄၁ ၂၄၂ ၂၄၃ ၂၄၄ ၂၄၅ ၂၄၆ ၂၄၇ ၂၄၈ ၂၄၉ ၂၅၀ ၂၅၁ ၂၅၂ ၂၅၃ ၂၅၄

၂၅၅ ၂၅၆ ၂၅၇ ၂၅၈ ၂၅၉ ၂၆၀ ၂၆၁ ၂၆၂ ၂၆၃ ၂၆၄ ၂၆၅ ၂၆၆ ၂၆၇ ၂၆၈ ၂၆၉ ၂၇၀ ၂၇၁ ၂၇၂ ၂၇၃ ၂၇၄

၂၇၅ ၂၇၆ ၂၇၇ ၂၇၈ ၂၇၉ ၂၈၀ ၂၈၁ ၂၈၂ ၂၈၃ ၂၈၄ ၂၈၅ ၂၈၆ ၂၈၇ ၂၈၈ ၂၈၉ ၂၉၀ ၂၉၁ ၂၉၂ ၂၉၃ ၂၉၄

၂၉၅ ၂၉၆ ၂၉၇ ၂၉၈ ၂၉၉ ၃၀၀ ၃၀၁ ၃၀၂ ၃၀၃ ၃၀၄ ၃၀၅ ၃၀၆ ၃၀၇ ၃၀၈ ၃၀၉ ၃၁၀ ၃၁၁ ၃၁၂ ၃၁၃ ၃၁၄

၃၁၅ ၃၁၆ ၃၁၇ ၃၁၈ ၃၁၉ ၃၂၀ ၃၂၁ ၃၂၂ ၃၂၃ ၃၂၄ ၃၂၅ ၃၂၆ ၃၂၇ ၃၂၈ ၃၂၉ ၃၃၀ ၃၃၁ ၃၃၂ ၃၃၃ ၃၃၄

၃၃၅ ၃၃၆ ၃၃၇ ၃၃၈ ၃၃၉ ၃၄၀ ၃၄၁ ၃၄၂ ၃၄၃ ၃၄၄ ၃၄၅ ၃၄၆ ၃၄၇ ၃၄၈ ၃၄၉ ၃၅၀ ၃၅၁ ၃၅၂ ၃၅၃ ၃၅၄

၃၅၅ ၃၅၆ ၃၅၇ ၃၅၈ ၃၅၉ ၃၆၀ ၃၆၁ ၃၆၂ ၃၆၃ ၃၆၄ ၃၆၅ ၃၆၆ ၃၆၇ ၃၆၈ ၃၆၉ ၃၇၀ ၃၇၁ ၃၇၂ ၃၇၃ ၃၇၄

၃၇၅ ၃၇၆ ၃၇၇ ၃၇၈ ၃၇၉ ၃၈၀ ၃၈၁ ၃၈၂ ၃၈၃ ၃၈၄ ၃၈၅ ၃၈၆ ၃၈၇ ၃၈၈ ၃၈၉ ၃၉၀ ၃၉၁ ၃၉၂ ၃၉၃ ၃၉၄

၃၉၅ ၃၉၆ ၃၉၇ ၃၉၈ ၃၉၉ ၄၀၀ ၄၀၁ ၄၀၂ ၄၀၃ ၄၀၄ ၄၀၅ ၄၀၆ ၄၀၇ ၄၀၈ ၄၀၉ ၄၁၀ ၄၁၁ ၄၁၂ ၄၁၃ ၄၁၄



